

ДИРЕКТИВА НА СЪВЕТА

от 11 декември 1991 година

за изменение на Директиви 64/432/ЕИО, 72/461/ЕИО и 80/215/ЕИО по отношение на определени мерки, свързани с чумата по свинете

(91/687/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 43 от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет³,

като има предвид че Директива 64/432/ЕИО на Съвета от 26 юни 1964 г. относно ветеринарно-санитарните проблеми, засягащи търговията в Общността с животни от рода на едрия рогат добитък и свине⁴, последно изменена с Директива 91/499/ЕИО⁵, определя по-специално условията, на които трябва да отговарят по отношение на чумата по свинете, живите свине, предназначени за търговия в рамките на Общността;

като има предвид че Директива 72/461/ЕИО на Съвета от 12 декември 1972 г. относно здравните проблеми, засягащи търговията с прясно месо в рамките на Общността⁶, последно изменена с Директива 91/266/ЕИО⁷, определя специално условията, на които трябва да отговаря, по отношение на класическата чума по свинете, прясното свинско месо, предназначено за търговия в рамките на Общността;

като има предвид че Директива 80/215/ЕИО на Съвета от 22 януари 1980 г. относно проблемите, свързани със здравето на животните, засягащи търговията с месни продукти в рамките на Общността⁸, последно изменена с Директива 89/662/ЕИО⁹, определя по-специално условията, на които следва да отговарят, по отношение на класическата чума по свинете месните продукти, предназначени за търговия в рамките на Общността;

като има предвид че мерките, прилагани за изкореняване на класическата чума по свинете, са подобрили постепенно здравния статус на популацията на свине на територията на Общността;

¹ ОВ С 226, 31.8.1991 г., стр. 21.

² ОВ С 326, 16.12.1991 г., .

³ Становище, предоставено на 28 ноември 1991 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

⁴ ОВ L 121, 29.7.1964 г., стр. 1977/64.

⁵ ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 107.

⁶ ОВ L 302, 31.12.1972 г., стр. 28.

⁷ ОВ L 134, 29.5.1991 г., стр. 45.

⁸ ОВ L 47, 21.2.1980 г., стр. 4.

⁹ ОВ L 395, 30.12.1989 г., стр. 13.

като има предвид че една от предвидените цели, а именно да се поддържа територията на Общността свободна от класическата чума по свинете, е постигната в големи области и е необходимо това положение да се има предвид и следователно да се изменят Директиви 64/432/ЕИО, 72/461/ЕИО и 80/215/ЕИО;

като има предвид че в този контекст е целесъобразно да не се разширява вида на гаранциите, определени в член 4б от Директива 64/432/ЕИО и в член 13а от Директива 72/461/ЕИО и да прекрати действието на мерките, установени в член 10 от Директива 80/215/ЕИО;

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Директива 64/432/ЕИО се изменя както следва:

(1) в член 2:

а) думите “чума по свинете” в буква й) на (ii) се заличават;

б) букви п), р) и с) се заличават;

(2) в член 3:

а) думите “чума по свинете” във встъпителните думи на параграф 2, буква б) се заличават;

б) думите “чума по свинете” в параграф 2, буква б) (i) се заличават;

в) параграф 2, буква б) (ii) се заличава;

г) думите “чума по свинете” в параграф 2, буква в) (ii) се заличават;

д) първото изречение от параграф 4 се заменя със следното:

“4. Свине, отглеждани за разплод и доотглеждане, трябва да произхождат от стадо, свободно от бруцелоза;

(3) в член 4б, “31 декември 1991 г.” се заменя с “1 юли 1992 г.”;

(4) считано от 1 юли 1992, член 4б се заменя със следното:

“Член 4б

В допълнение към мерките, предвидени в настоящата директива по отношение на класическата чума по свинете, всяка държава-членка гарантира, че свинете, експедирани от нейната територия до територията на друга държава-членка не идват от стопанство или област, които са предмет на ограничения по отношение на класическа чума по свинете, в съответствие с Директива 80/217/ЕИО на Съвета от 22 януари 1980 г., относно въвеждане на мерки на Общността за борба с класическата чума по свинете*.

(*) ОВ L 47, 21.2.1980 г., стр. 11;

(5) в приложение Е, формуляр III, V, буква в) се заличава. Букви “г), д), е) и ж)” стават съответно “в), г), д) и е)”.

Член 2

Директива 72/461/ЕИО се изменя, както следва:

(1) в алинея първа на член 13а, параграф 3, “31 декември 1991 г.” се заменя от “1 юли 1992 г.”;

(2) в член 3, се добавят следните точки:

“д) Месото не е предмет на ограничителни мерки, свързани със здравето на животните, съгласно Директива 80/217/ЕИО на Съвета от 22 януари 1980 г., относно въвеждане на мерки на Общността за борба с класическата чума по свинете(*)).

(*) ОВ L 47, 21.2.1980 г., стр. 11;

Член 3

Член 10 от Директива 80/215/ЕИО се заличава.

Член 4

Държавите-членки въвеждат в сила законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходимите за да се съобразят с член 1, параграф 3 и член 2, параграф 1 от настоящата директива преди 1 януари 1992 г., а по отношение на съобразяването с останалите разпоредби от нея – преди 1 юли 1992 г.. Те незабавно уведомяват Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези мерки, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

Член 5

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 11 декември 1991 година.

За Съвета:

Председател

P. BUKMAN